

interventi

Il suicidio del Friuli

Udine, 31-7-1991

Due ultime vicende che riguardano la friulanità mi hanno molto colpito: quello che sembra il definitivo affossamento della legge di tutela delle lingue e culture minori e la fine della Banca del Friuli, che sarà anche di nome, e non solo di fatto, Credito Romagnolo. A parte ogni considerazione sulla serietà, il peso politico, la capacità e la buona fede di tutti quei parlamentari friulani che da oltre dieci anni dicono di battersi per quella legge; e a parte ogni considerazione morale sul gesto di quella borghesia udinese che ha venduto e sacrificato il nome del Friuli per intascare un altro po' di miliardi; quel che vorrei esprimere qui è la mia sensazione che abbiamo ormai superato il punto di non ritorno. Qual è il bilancio di cinquant'anni di battaglia friulanistica? Il giornale egemone in Friuli si qualifica Veneto; la nostra capitale regionale si trova nella piazza centrale di Trieste, nel palazzo del Lloyd Triestino; adesso, la nostra banca ha capitale a Ravenna; la specialità confinaria è gestita da Venezia. Nessuna delle istituzioni sociali centrali ha il Friuli nel nome. La lingua è ormai parlata da una modesta minoranza dei giovani, e da pochissimi bambini. I movimenti politici friulanisti sono allo sbando.

Dall'altra parte del confine, sloveni e croati muoiono (e uccidono) a decine, ogni giorno per la loro nazione; come hanno fatto in passato. Da noi, per quanto mi consta, in cinquecento anni non si è sparsa una goccia di sangue per la Friulanità. Se è vero quel che diceva Hegel, allora evidentemente i Friulani non sono mai stati e non vogliono essere una nazione.

E allora smettiamola una buona volta con queste ipocrisie e fanfaluche. Chiudiamo la questione friulana. Diciamocelo chiaro, che gli abitanti di questa regione non hanno nessuna intenzione di sacrificare le loro comodità in nome di una lingua, una cultura e una storia. Smettiamo di tener artificialmente in vita, a suon di centinaia di milioni di denaro pubblico, un malato che non ha alcuna voglia di guarire. Cominciamo a chiudere la Filologica, e passare il suo patrimonio al Dipartimento di Lingue Morte dell'Università, insieme al greco, al latino e all'etrusco.

Smettiamo di buttare denaro pubblico in pubblicazioni, giornaletti, riviste, premi letterari, serate di friulanità, con tutta la paccottiglia di balletti, poesie, farse, relative a un mondo che non esiste più da tempo, e che non può risuscitare (e in un certo senso non è mai esistito). Alcune tradi-

zioni popolari possiamo mantenerle o reinventarle, ma solo in quanto incrementano l'affluenza alle sagre e il bilancio dell'industria turistica. Smettiamo di far perdere tempo ai nostri parlamentari con la legge sulle lingue minori e facciamo invece abrogare formalmente l'articolo 26 della legge sul terremoto, dove si dice che l'Università di Udine si «propone di divenire l'organico strumento dello sviluppo e del rinnovamento dei filoni originali della cultura, della lingua, delle tradizioni, e della storia del Friuli». Storie. Siamo seri. Diciamo anche alla Camera di Commercio di lasciar perdere il suo Made in Friuli, sostituendolo con il Made in Nordest; e di consigliare alle migliaia di ditte che hanno la radice friulana nella ragione sociale, di aggiornarsi.

Almeno la smettano, i nostri sorestans politici, di fare tante dichiarazioni di fede friulanistica (i padroni del capitale locale, almeno, hanno sempre onestamente detto che della friulanità non gliene importava niente). Dicano chiaramente che non ci credono, non ci hanno mai creduto, e hanno solo «fatto finta» per tirarla alle lunghe, aspettando che i friulanisti si stanchino di infastidire inutilmente. E hanno avuto ragione, hanno vinto, la friulanità è morta (suicida e ammazzata insieme). Ma per l'amor di Dio, la smettano con l'ipocrisia.

Raimondo Strassoldo

Tal «Salustri» di vinar 23/8, a rivuart di un scrit di Raimont Strassolt cul titul «Il suicidio del Friuli», si à prospetât ce ch'al podarès significâ il piardi la lenghe furlane. Cumò si va indenant, frontant une quistion tratade pôc e nuje fin vuê: ché de responsabilitât ch'e à la nestre int dai siei mâl.

De respnsabilitât di Rome, di Triest, dai esponenz da l'economie locâl, dai sorestanz, dai omps de Scuete e de Glesie, si à vût fevelxat cetant; si à ancje fondât qualchi moviment di proteste, e a' son passâz i agn e lis gjenerazions. Cemût sono ladis lis robis?

O sin sul discors politic: la int in gjenarâl no ûl jentrâj e, s'e jentre, al è dome che un barufâ e un odeâ. Ma la pulitiche j ûl fate, no fevelade. Al è di roseâsi il fiât parvie dai predis o dai siôrs, dai fassisc' o dai comunisc', dai parons e dai sindacâz; la pulitiche 'e domande la glazze dal

Al è il suicidi "soft" dai furlans brusàz, senze nissune finanziaie e senze organizazion

calcul e no la flame de passion. E i Furlans si son dome brusàz.

Biel scomenzant cu la Liberazion, invece di gjoldi de libertât ur tocjâ di pati une piardite de lôr identitât séjal de bande zampe - cul gjornâl a direzion socialiste che (ironie dal destin!) al si clamâ propit «Libertâ» -, séjal de bande diestre cul gjornâl di proprietât private ch'al cjapâ il puest dal «Popolo del Friuli» cul titul di «Messaggero Veneto». Si à invece «Il Piccolo» di Triest ch'al si cjape Gurizze fasinle diventâ «juliane»; e Pordenon, ancje cun tun so quotidian che nol à rivât a lâ inde-

nant, al à cirût di sostituÊ la furlanità de Diestre dal Tiliement cu la «specificitât» provinciâl pordenese.

E il popul? Il popul, senze un sapuart de borghesie, venastâj de categorie indotade di miez finanziaie, al varès vût di podê fâ stât sui partz popolars, jessint che si pô fâ pulitiche dome cu l'alte finanziaie e cu lis sdrumis organizadis. I partÊz popolars in Friul a' jerin chel democristian e chei marxisc', ma inalore tant chei che si zugnavin pôc dal Friul e a' stavin dome a sintÊ lis cjacaris di Rome; di chealtre bande, il popul al à fat pôc e nuje par

sensibilizâ i partÊz ai interes furlans.

Dome il plui autorvul esponent de Dc, Tizian Tessitori (omp di culture prestât 'e pulitiche), al inviâ il discors da l'autonomie regionâl, cjatant a sustignÊlu juste qualchi altri omp di culture, ma no il so partÊt che lu lassâ bessol sul plui biel. 'E je lade inalore a finÊ che ur tocjâ propit a pôs omps di culture, a studiôs cjapâz di problematichis storichis o leterariis, di scugnÊ interessâsi di pulitiche furlane, ma il popul al rivâ juste a fâur sintÊ un confuart morâl, senze impazzâsi masse e lassanju imberdeâz in quistions e fastidis di ministrazion ordinarie, difizzii di sapuartâ. A' vivêrin doi movimenz autonomisc'. Dal '66, i 'zovins a' fasêrin jessi un sfuej cul titul «Sveaisi furlans».

Ma i furlans no si son ancjemò sveâz. A' duârmin ancjemò. Fin quant durmarano? Par simpri? Un suicidi «soft»?

Il scrit di Raimont Strassolt sul «Suicidi dal Friül» al à dismòt il jespât dai furlianisc' aviliz, là che ogni jespe 'e à mutivât un grant malstá, cui cun partecipazion al coròt de prossime sepulture dal malât, cui cul insisti su la ultime speranzie di une salvazion miraculose, magari rapuartabile 'es trasformazions de perestroiche di Gorbaciov.

Açê risultât podarano puartâ dutis chestis esternazions, comprindudis chês dai ultins «Salustri» (23/8, 30/8 e 6/9), dedicâz al argoment? A interessâ i esponentz da l'Alte Borghesie furlane? A favuri une plui grande, fuarte e decisive determinazion tai nestris pulitics? A fâur cjapâ 'e sdrume dai Furlans indurmidiz cusenzie da l'asistenzie in vite di un Friül? O dutis lis peraulis sarano dome che un sunôr di angunie pe operazion in at di dislidrisament de furlanitât midiant dal imprest provincialistic che aromai al è rivât a lenzi ancje la Mari Cjargne? In chest cás, la sdrume dai Furlans ch'a duârmin a varesin intivade

Al è un patâf didatic chel di Strassolt Pe dignitât furlane vitâl la sielte etiche

la miôr soluzion, che no esist une muart plui dolze di chê di sindilâsi biel che si duâr: tant, se la vite de nestre irt no jere destinade a vè un sens, 'e jere in chest mont par dibant!

Ce ch'al à dit Strassolt, duç' lu saveve 'e lu sintive, e al vignive ancje dif mo cà mo là. Ma cumò lui al à presentade une «summa» definidorie, oben, par capisi miôr, une schede o cartele cliniche dal stât moral e cultural dal Friül. La part provocatorie ch'è je in chê cartele, in une sotiniadure ch'è cointe in 'zornade di vuè parचेche si sin masse usaz a no dá pês a ce che nus ven contât, e magari o partecipin ancje nó furlianisc' ae vite puliti-

solt, simpri cun ché di provocâ, al ven a segnâ nus che dilâ dal cunfin a son sciafs ch'a muerin ogni di pe lôr nazion, biel che culi di nô in cincient agn no si a vude danc nancje une gote di sanc pe Furlanitât. Ben, culi si pô ancje mutivâ ch'al è miôr cussi, no dome pal fat che a nó nus covente pluistost qualchi vif (come ch'al à vût stât Schiavi), ma ancje parचेche no dome in Sclavanie, ma ancje in altris bandis dal mont, si mùr ancjemò parvie dai nazionalisins che in vuè 'a varesin di jessi superâz e ch'a son ce che di piês lis culturis populârs e la culture in gjenerâl e 'ân cuntri.

Par fâ pulitiche, par dâbon, j'ûl capital 'e organizazion. Se no si vive a vè ni chele ni che altri, al è dibant crodi di ottingni alc, co si à crodût par cunquantagn dibant. Dutcâs, seancje si sintisi dispoenz cun tante interdiferenze dulintôr, ché di no rassegnâsi 'e reste instes la sielte etiche come ch'al dis ben Gjino di Caporiacco: duncje, la sielte plui dignitose e, pârie, in essenzie, la plui vitâl.

che cun tune ande açademiche e sterpe. In sostanzie, chel di Strassolt al è un patâf didatic, dât no ai muribonz indurmidiz, ma ai neofiz furlans de pulitiche che, invezzit di scombati cuntri dai avversaris, a scombâtin tra di lôr bisantinizant a muart e passion sun grafis biel che la mafie 'e à tacât a mangjâvus vifs.

Si, Strassolt nol à felât di mafie, salacôr parचेch'al sares prapindi masse comprension, co no si è rivâz a capi prime di vuè che, daur dal slanz idealistic di subit vuere finide a jerin impuartanz i miez pratices par lâ indenant e no i 'zughez alfabetics. Qualchidun (Schiavi) lu veve ben capit, ma al è muart. E cumo Strass-



di Riedo Puppo

Strassoldo al à dismot il vespâr

Un grant grazie al prof. Raimondo Strassoldo pal so intervent comparît su «la Vite Catolice» dal 3 d'avost passât. Une pagine ch'e je une piture de atuâl, real situazion di vite culturâl, economiche, finanziarie furlane.

Il professôr Strassoldo al cognos il Friûl e i furlans traviars duc' i timps de lôr storie e in dutis lis plêis de lôr culture. E s'al pense che il Friûl al è quasi cul pît te buse al sa ce ch'al dis. E, magari cussi no, al à quasi reson.

Qualis lis causis; di cui la responsabilitât di chest slacâ dal Friûl? Parcè il Friûl vâdial vendût un toc in di? Parcè sucèdial che lis fameis, i zovins, la int a' stan dismenteant o rifudant la lenghe, bandonant lis tradizions e soredut modificant e adireture disledrosant lis categoriis mentâls di fonde de lôr culture; a' stan doprant gnûs, foresc' parametros di riferiment e gnûs criteris di judizi tai lôr compuartamenz e tes lôr sieltis? Par gno cont, la int 'e bandone e 'e strazze il patrimoni de sò culture soredut pal fat che no lu cognôs: no cognôs il valôr di chest capitâl ch'e à ricevût e duncje no rive a savê preseâlu. Al à reson Gino di Caporiacco: «Sentirsi friulani non è una questione di razza (si dice etnia per paura di dire razza), di lingua, di nazione. Sentirsi friulani è — essenzialmente — una scelta etica».

Ma cemût si puèdial moralmentri sielgi — valadi cun dute libertât, veretât e impen da l'anime — ce che no si sa il valôr ch'al à! Cui à mai favurît sul serio cheste nobile sielte morâl; cultivât cheste gole di valôrs; creât lis cundizions, lis oportunitât e prontât i miez e i strumenz par che la libare sielte 'e produci ancjmo une plui cussiente cressite culturâl?

Anzit, l'òrdin al è stât — e sotvie al è ancjmo — di distudâ, scjafoâ, scancelâ — tal pùblic e tal uficiâl — ogni segno, ogni vòs, ogni pive di culture locâl. Nuje autorizazion par fevelâ in furlan, par studiâ il furlan, par insegnâ il furlan. Nuje autorizazion par di Messe in furlan (la int 'e scugne scoltâle di straforo), e putrôs di lôr no àn mai podût, inmò, ingropâsi denant de potenze bibliche de invocazion par furlan: «Signôr, vè dâl di nô».

Tes scuelis (elementârs, secondariis, universitât), nuje storie dal Friûl, nuje storie dal Patriarcjât di Naquilee. Diu nus vuardi: al sares

un siarâsi, un colâ tal cjampanilism, tal provincialism e, Diu no vueli, tal nazionalism. (Par diventâ universâi si pô, invezit, cuntinuâ a formâsi su lis barufis di Barletta e sui gjêspui sicilians).

Daj vuê, daj doman; parât fûr di glesie, parât fûr di scuele, parât fûr des ministracions, par fuarce che il furlan, la furlanetât, la culture milenarie dal popul furlan si son arsz e a stan distudansi.

Si, di une bande il Pape al busse ogni tiare ch'al visite e ancje ai Aborigeni al racomande: «Conservât la vuestre culture, la vuestre lenghe, lis vuestris tradizions, lis vuestris esperienzis e tramandâllis»; e al dèdiche une anade a la salvece des Minorancis; ma, di chê altre, i so restanz dal Friûl, nô dome no rivin a imponi la aprovazion de lez di tutele des lenghis e culturis dai pizzui popui, ma adireture no son boins nancje di fâ aplicâ une lez za aprovade. Chê ch'e cjante: L'universitât di Udin «si propon di diventâ l'organic strument dal svilup e dal rinnovament dai filons originâi de culture, de lenghe, des tradizions e de storie dal Friûl».

Dulâ, quant àno batût pîs e mans, i nestrîs so restanz, e protestât e pratindût fin ch'al ere vonde par otignî ce ch'al è prescrit.

Nò, la int no à colpe; a' son altris ch'e àn colpe. Il Friûl no si cope: lu còpin invezit — come ch'al scrîf Pieri Pinçan.

E ce ch'al dis Strassoldo: «Gli abitanti di questa regione non hanno nessuna intenzione di sacrificare le loro comodità in nome di una lingua, una cultura e una storia» 'e je vere; ma 'e je ancje vere che si pô cjapâle di un'altre bande: che salvâ e presentâsi in Europe e pal mont cu la antighe culture furlane vivude e praticade al podares tornâ a jessi un grant tornecont e no un damp e un sacrifici.

Presentâsi pal mont come «Friûl» al è simpri stât come presentâsi sot une «marcje» di lusso ch'e viargeve dutis lis puartis e dutis lis impresis. Parfin Rome nus à definîz un model ûnic in dute l'Italie.

E alore, parcè no conservâ chest model; parcè no restâ une «marcje» di lusso. Parfin al torne cont.

Bisugne dome sancirâsi s'al torne cont ai so restanz.

Il suicidio del Friuli

Udin, 27-8-1991

Signor Direttore, mi permetta di fare alcune considerazioni sull'intervento del prof. Raimondo Strassoldo pubblicato sul suo settimanale in data 3/8/91.

Il tenore dell'intervento è abbastanza anomalo e conoscendo il prof. Strassoldo, si resta perplessi nel leggere conclusioni così drastiche in merito alla morte della friulanità.

Non fa parte dello stile e dell'etica di uno studioso come il Strassoldo tirare conclusioni che liquidano la questione friulana in base alla perdita di qualche banca, di qualche bottiglia di birra o di acqua minerale e perché la classe politica nostrana non riesce a convincere il potere centrale di Roma che i friulani hanno una loro cultura che va tutelata.

Riflettendo sugli ultimi avvenimenti internazionali e rileggendo alcuni testi del prof. Strassoldo, sono arrivato a conclusioni diametralmente opposte a quelle che cantano il de profundis per il Friuli.

Ci sono alcuni studi e tra questi anche quello del prof. Strassoldo «Sviluppo regionale e difesa nazionale» che mettono in evidenza come la marginalità geopolitica di alcune aree nel mondo si accompagna ad una situazione di depressione socio economica.

In pratica le popolazioni che vivono a ridosso dei confini tra due sistemi politici ed economici molto diversi e latentemente conflittuali sono impediti nel loro sviluppo e se portatrici di una cultura originale hanno grosse difficoltà a manifestare la propria identità nei rapporti con la cultura dominante.

Sono aree caratterizzate da una forza presenza militare che impone non solo vincoli di natura militare (le servitù) ma incoraggia e propaga una cultura patriottica in funzione antistraniera.

Se queste categorie le applichiamo al nostro Friuli bisognerebbe verificare, prima di tirare drastiche conclusioni, in che misura l'attuale personalità friulana, comunemente considerata autoritaria, prudente, sottomessa, aliena dal rischio, dall'attivismo, sia un freno allo sbocciare di quello spirito imprenditoriale che solo può sostenere lo sviluppo; e in che misura questa personalità sia un prodotto della passata e della attuale presenza militare.

Sarebbe un interessante ricerca per la nostra università per comprendere le cause del lento sviluppo del Friuli e delle difficoltà con cui i friulani vivono la loro identità culturale. Tuttavia, e lo scrivevo all'inizio di questo mio intervento, ancora una volta fattori che prescindono dalla volontà dei friulani aiutano questa terra e la sua gente a guardare al futuro con ottimismo.

Un terremoto con tutte le sue conseguenze ha dato al Friuli 15 anni di grandi cambiamenti soprattutto in campo economico.

Ora, un altro evento rivoluzionario il futuro di questa terra, la caduta della cortina di ferro e del blocco comunista avrà delle ripercussioni molto rilevanti anche da noi. Non sarà più giustificata la presenza di un esercito sentinella di un confine che non esiste più. Quei paesi che fino a ieri dovevano invaderci con i loro eserciti e trasformare il Friuli in un grande campo di battaglia saranno i nuovi mercati per quei prodotti realizzati anche dalle nostre industrie.

Il Friuli da area marginale si trova ora ad essere crocevia di incontri tra i popoli.

Le condizioni oggettive per un rilancio della nostra friulanità ci sono, spetta a tutti, in particolare ai politici capire questi avvenimenti e portare avanti con coraggio la nazione friulana

senza condizionamenti da parte delle forze centraliste di Roma, cercando rapporti con tutti i popoli che stanno costruendo la nuova Europa.

Pietro Fontanini

Un Friul incussit

Siôr Diretôr,

tal scrit dal prof. Raimond Strassolt si fâsin cetantis consideratsions e afermatsions su lis cunditions di salût dal Friul e dai furlans par chel che s'inten il present e l'avign de l'or identitât natsionâl: plui di une jo mi permetares di no divididi. Jo, par esempi, no mi doi di maravee parvie che chê specie di leç a pro des lenghis e culturis «minôrs» (parcè po minôrs? No esistin, secont me, lenghis e culturis minôrs, ma in câs, minorizadis) no sedi rivade in puart. No savino ce ratse di bestie ch'al è il stât talian? E, vois o no, ancje i parlamentârs «furlans» a son dentri adimplen te sô pantse, a son part di chê bestiate li, ... contents di sedi che, senò, a varressin finalmentri (magari duç units) viodude l'ore di gjavâsi.

Par chel ch'al rivuarde la Bancje dal Friul — o la «nestre bancje» come che la clame l'Autôr — intun contest capitalistic no jè la fin dal mont se le còprin i romagnûi che, tant, il capitâl, chenti, al à dome badât a fâ i siei afârs, abombantsi de identitât natsionâl dal Friul (come che ancje Lui lu à ametût).

E il «Made in Friul» no isal zà tal non un misclîç in inglès e talian? Ce jentrial cul sedi furlans? A mi mi samee juste une cuistion di afârs.

Il prof. Strassolt al fâs — justamentri — une lungje liste di magagnis, al piture une situatsion che e jè, magari cussì no, la realtât e le vin sot i voi. A ogni mût, jo no pues di sigûr divididi lis Sôs conclusions, dulà che, in sostantse, mi pâr

che al buti masse il mani daür de manarie e al invade a sierâ buteghe. Al è tant che di che, in font, noaltris furlans (o insumiâts di sedi) no sin mai esistûts: nus sameave, o vin çjapât une robe par un'altre, ... o vin pierdût timp par dibant...

Jo no crôt a di cheste teorie. Un popul, une natsion a puedin esistî ancje cence savêlu, o dome se pôcs di l'or lu san parvie che la cussiente coletive e jè indurmidide e tignude indurmidide. E jo o crôt che fra chei pôcs che lu san al sarà di sigûr ancje il prof. Strassolt che, intun momentat di rabiadure e di «disperatsion», al à çjapât la pene in man rivant, mi pâr, parfin a invidiâ chei che, par amôr de sô identitât e de sô natsion, a copin e si fâsin copâ.

Par chel che mi rivuarde, jo o soi braurôs di sedi furlan juste pal contrari. Une natsion e pues sedi tant grande, cussiente, convinte e rissolude, ma, cuant che par fâsi valê, par parâ chestis sôs prerogativis, e çjape la scolpe in man par distudâ la vite di altre int alore, secont me, la sô grandece e clope e il so valôr al si magle. A esistin altris formis di difese, fuartis e morâls; di chês che a rispîetin la vite fisiche di cui che no le pense compagn, e ancje la sô dignitât. Si trate di stradis lungjis e fadiosis (e il prof. Strassolt lu savarà) ma a son lis unichis che nus permêtin di là cul çjâf alt, cence medais, ma cu la cussiente monde, rispîetôs, e rispîetâts.

Par sierâ, o soi d'acuardi cul prof. Strassolt là che la lasse capî che e jè cetante int chentivie che e strumentalize, e dopre la furlanetât cence sedi par nuje furlane (cierts pulitics, par esempi), o fasintle lâ a finîle in folclôr di cuatri francs. Bisugne identificâju e fâju fûr (lassâju di bessoi), parcè che si trate di une cuistion serie, che no à di sedi doprade di nissun juste che par imbrojà e par tignî ancjemò e simpri inçussit il popul furlan.

Chescj a son cualchi pinsîr

che mi à fat pandi a la buine il scrit dal prof. Strassolt, che al à ditis ancje tantis robis sacrosantis, ma che, secont me, al è stât masse categoric tal invidâ a sierâ buteghe. S'o pensin po a cualchidun (jo no soi fra di l'or) che a scombâtin di une vite — in maniere oneste e sancire — pe cause furlane, al tocje di che chest invît al sune dibot tant che di ofese. Parcè no batîsi, impen, par che a sedin tignûts su ancje cun vèrs incentîfs economics e struturâi? Al sarà ben miôr spindi i bêçs dai contribuentis par causis di cheste fate — in spiete ative di timps plui propitiss — che no permeti che si continui a strassâ risorsonis par mantignî exercits, che a son aparâts di folpeament, di distruzion e di muart.

Rem Spicemej

Tocje scombati pai dirits

Cjavâç, 1-9-1991

Siôr Diretôr

O' ai lête la letare dal prof. Strassolt, ma no soi d'acordo cun lui cuant ch'al dis che i furlans a' an butade da bande lenghe e culture e ch'a no son plui dispoç' a scombati pai l'or dirits.

S'o lein la storie di chesc' ultims agns, 'o viodin picûi e granc' moments indulâ che il nestri popul al à fate sinti la sô vôs. 'O pensi a la batâe pe universitât, chê cuintri lis siervitûts militârs, lis marcis pe pâs, lis 90.000 firmis pe region Friul, lis 50.000 firmis pe lèç di tutelê, la batâe pe ricostruzion dai paîs taramotâts e par tornâ a vè i nons furlans in tes tabelis, lis 12.000 firmis çjapadis-su par salvâ il lâc di Cjavâç, i «Riordiani Fondiari» fats a salvadi-vie, ecc. In chesc' ultims mès l'ultime fadie dai furlans 'e jè stade chê di scombati, paîs par paîs, in mût di otegni par statût il dirit di doprà il furlan in comun.

'O crôt di podê di che i principis di fonde ch'a'an ispirât chestis personis a scombati par difindi lenghe, culture, identitât di popul, e autonomie, a son i stès principis scrits in te Costituzion de nestre Republiche. Dome che sorestants e partîts, in te Costituzion no crodin plui, e ogni di nus dâ jù e nus dinèin i nestris dirits. Ma in cheste maniere a pierdin autoritât e legitimitât. E a disin la fonde di cheste Republiche. Ma se chest vecjo contrât (la Costituzion) no vâl plui, i furlans no son plui obleâts a stâ dentri in cheste Republiche «Uniche e Indivisibil». Ma a scuignarân pensâ a âtres formis di organizazion statâl, tanche une federazion o confederazion di regions indulâ che i dirits dai popui a sêtin plui rispîetâts. Mandi.

Remo Brunetti

Ha ragione Strassoldo

Trieste, 28-8-1991

Egregio direttore,

ho letto e conservato il lucido articolo di Raimondo Strassoldo. Purtroppo ha detto la verità, anche se quello che scrive sul suicidio del Friuli può fare male.

Purtroppo non serve, come fa Nazzi, andare a cercare le responsabilità ed i grandi colpevoli. Responsabile, colpevole è tutto il popolo friulano, senza eroi, senza profeti, senza fiducia in se stesso. Non siamo né irlandesi, né baschi, né ebrei.

Un solo appunto voglio muovere al prof. Strassoldo: perché non ha scritto il suo articolo in friulano, in modo che gli altri, quelli che ci odiano e ci disprezzano, non avessero il gusto di contemplare la nostra impotenza e la nostra disperazione?

La risposta è semplice: il

professore non sa scrivere in friulano. Non farebbe meraviglia alcuna. Privi di scuole friulane, ci ritroviamo analfabeti.

Gian Giacomo Zucchi

31.08.91

Il suicidio del Friuli

Gjviano, 8/8/91

Sior Diretôr,

j ai sôt i vôi l'intervent dal prof. Strassold dal titul: «Il suicidio del Friuli», dulà che al feve de probabilmentis definitive sepolture de lè di tutele des lenghis e culturis minoritariis e de fin de Bancje dal Friül no nome di fât ma cumò ancje di non.

J prins a savè ce tant che al à reson a sòn propit chêi che a dinèin il ricognosiment de lenghe e chêi furlans che a vendin il Friül par jessi un pòc plui miliardaris.

Di une sole ròbe no sòi da cuardi cul Profesôr: chê dal suicidi: Viodin parcè.

... Lenghis e culturis minoritariis... Al dis Tito Maniaco: — Veramenti lis lenghis a coventin par comunicâ, ma a sòn lis lenghis che a comandin e lis lenghis che a ubidišin.

Chês che a ubidišin a vegnin clamadis «dialèts».

Ve cà il vèr parcè che a Rome a si grampin d'ogni bande par no volè ricognosì ufficialmenti la lenghe furlane: nus dån di intindi che la lenghe al è nome un fât culturâl, leterari, afietif, che nol à nuje ce fâ cu la pulitiche, invezit al è un fât principalmenti pulitic, un fât di parons e di sotâns, un fât di chêi che nus vuelin nò cun l'Italie ma sòt da l'Italie, di chêi che no si contentin di jessi parons dal teritori ma a vuelin jessilu ancje dai çuruvièi de int.

A disin chê lu lasin pe «Keson di Stât» ma a chestis cundizions invezit di piardi la resòn al sarès cetant miôr par noatris piardi il Stât.

... Credito Romagnolo... Plui che ae Storie che si ripèt, tal nestri cäs che dai banchirs toscans vignuts in Friül, a fasin pensâ a chêi furlans che dal 1420 a si sòn butâts vistîts e cjalçâts cun Vignesie cun la sperance di salvâ j lôr bens epò a son stâts ridòts a vendi ai venezians lis lor stemis e i lôr titui par vivi.

Al si podarès di cun Puppò: — S'al fòs nome par lôr magari ancje — ma nol è nome par lôr: a cjavâle tai comedons j sin duc' noatris, j furlâns come simpri.

Al podarès jessi ancjmò salvât il Friül, nome che la sò salvece, fasint salvîs lis pòcjs eccezions, a è tes mans di chêi che lu vuelin muart pai lôr piçui in tarè di partit o di tacuin.

No suicidi duncje ma delit, cun l'aggravant purtròp de complicitât di tanc' furlans e l'indiference di tanc' âtris, il dût cuinçât cu' l'ipocrisie di chêi cjadadors che disin di volè bèn a duc' j'anemâi...

Pieri Pinçan

Il suicidio del Friuli

Udine, 21.08.91

Egregio direttore,

mi consenta di esprimere la mia totale approvazione riguardo a quanto denunciatò dal prof. Raimondo Strassoldo nell'intervento intitolato «Il suicidio del Friuli». Ci sarebbe inoltre, a mio parere, da aggiungere qualcosa a proposito degli enti ed associazioni di cui sarebbe opportuno chiedere la soppressione o il cambiamento del nome.

Per esempio, non si capisce che senso abbia tenere in vita l'Ente Friuli nel Mondo, quando vediamo che esso attualmente si preoccupa soltanto di avviare, per i giovani discendenti di emigrati friulani all'estero, «corsi di lingua e cultura italiana». Si dovrebbe inoltre far cambiare la denominazione dell'Ente Regionale Teatrale, per chiamarlo più appropriatamente Ente Teatrale Triestino, dal momento che esso, pur avendo sede a Udine, si occupa unicamente di patrocinare

rappresentazioni in triestino, in veneto o in italiano. Basta dunque con le ipocrisie, e diciamo pane al pane e vino al vino.

Sergio Fantini

Vonde cori a Rome

Tierç di Tumieç, ai 20 di avost '91

Presecât Diretôr,

permetimi di di dôs peraulis a riuuart de leterare-provocazion «Il suicidio del Friuli», di Raimont di Strassolt, publicade su la Vite Catoliche dai tre di avost.

Ce ch'al scrif il prof. Raimont 'e je veretât sacrosante, che nissun pò dineäle. Dutcâs l'analisi ch'al fâs de realtât furlane seont me 'e à un vizi di fonde: 'e je viodude nome a traviers la lint dal contest talian.

L'avignî dal Friül, par furtune, nol pò jessi considerât nome tune grande Italie, ma sorendut tune grande Europe, dai popui e des etniis, dulà che duc', cence difarencis tra piçui e granc', a varàn i stès diriz e dovès. Ce ch'al è sucedût e ch'al sta sucedint atôr di nò in chesc' ultins doi, tre, agns a' son segnâi clârs che si va impreteribilmentri di cheste bande.

Vonde alore pierdi timp e butâ vie bèz par organizâ frajadis e cunvignis di furlanetât e su lis culturis locâls. Vonde cori a Rome a domandâ la caritat di une leç di tutele ch'è je aromai superade co 'e smire a ridusinus come i indians merecans, museus etnografics vivinz di confinâ tes risiervis a disposizion dai esperz e dai studiôs di filologie e di glotologie. Plui colaborazion invezit tra istituzioni e associazions verementri furlanis par no dispierdi risoris intelektuâls e economichis. E plui contaz e colegamenz a duc' nivèi (glesiaricis, universitaris, ministratîfs, economicis e culturâi) cui Pais di là des monz, e cu l'Austrie e la Slovenie de nant trat in mût di internazionalizâ, di puartâ fûr di chenti il dibattiment su la cusion furlane. In fonz Lubiane e Viene a' son simpri stadis plui dongje dal Friül di Rome, e no dome dal pont di viste geografic.

Renzo Balzan

Il popul furlan e i siei profetis

Nimis, 23/8/91

Lis peraulis dal prof. Raimont Strassolt su la situazion dal nestri popul furlan a' vignivin dal cûr e mi son ladis al cûr. A' son il segnâl di un amôr disperât par un popul che si sta copant, un popul che lui lu sint cun afiet di prin fradi e di profete.

Il so sbrocâsi a viart al ûl tocjâ il cûr dal popul dongje dal pandi la cundizion dal so. Mi à fât vignî-sù un fat contât te Bibie, Numars cjap. 11, là che si fevele de rabie e dal scoramet che j à cjavât a Mosè quant che il popul nol voleve cjaminâ te libertât e te autonomie par vie dal presit che i tocjavè pajâ.

Il profete, il capo, j puarte al Signôr il so aviliment e il marûm pe debolezze, ignoranze, ingratitudine e stupiditât dal so popul. J domande se propit si son ribaltadis lis parz: «Sojo jo o sètu Tù che Tu às imbastif e parturif chist popul? S'al è To, tentâl Tù in braz e menifu Tù te tiare che Tu às zurât di dâur ai Paris!»

Tra il profete, e il popul al è simpri un tiarz, la mari-Diu, par là a sfogâsi, par di che si è stracs e scuniz. Dome l'afiet pe mari nus fâs volè ben a chei che la mari j ûl ben. Ogni mari, e cun di plui il Signôr, a' continuin a volè ben ancje quant che i fis no mèrtin. Par nò al è pussibil dome te fede e tal amôr di caritat.

La prime rispueste dal Signôr 'a romp la solitudine di Mosè e dal profete e 'a sligeris il pès ch'al colave dome su lis sôs spalis: «Dâ-dongje setante omps e ur darai ancje a lôr il to spirt di profete».

Ancje fra il popul furlan a' n'd'è un setante, magari ruspiôs e barufanz come i gjaluz ch'è sgârfin tal stret dal curtîl!

La seconde rispueste 'e je di un realisim crût ch'al incèe i dinc'. Il popul al domande di mangjâ cjâr a ogni cost. «Poben, a'n' mangjaran che ur vignarâ-fûr pal nâs e tant di ingomeâsi».

O ai viodût, di frut, i ôcs tignûz fra lis giambis des feminis e imboconâz cu la plere. A' riscjavin di murî scjafojâz de mangjative che ur paravin-jû. Po stai che i ingôrz a' vedin tal lôr zurviel come un comant che ju sburte, cence savè, a parâ-jû tal bugiel di un continuo par paregjâ la fan ch'è an patif di pizzui. Al è di capi, ancje s'al è di tignî visât, che i ingôrz e' an il vucit tal zurviel, te anime e no te panze.

Tornat a Raimont Strassolt e al nestri popul furlan: 'o siari ringraziant il Signôr pal zurament ch'al à fat di dânus la tiare de libertât oltri che il pan di ogni di; 'o dis grazie a Raimont e ai profetis ch'è cròdin a la Peraule e an passion e fiduzie tal miez di tante incussienze.

E il nestri popul?

'O vin di continuâ a volèj ben par vie ch'al è fi de stesse Mari, ancje se qualchi volte al pararès dal impossibil!

Pre' Vigj Glovâz vicjari di Nimis

«Friulanisti, a casa»

Da un convegno l'idea di abbandonare la lotta autonomista

Raimondo Strassoldo non è di quelli che lanciano il sasso e poi nascondono la mano. Ne ha dato prova ieri mattina nel corso del dibattito organizzato in Provincia dall'Union pe autonomie furlane, per discutere della proposta di "suicidio del Friuli" da lui avanzata qualche settimana fa su "La vita cattolica".

Sciogliamo la Filologica, aveva detto, smettiamo di occuparci di cultura friulana, tanto è destinata a morire comunque. Ieri, Strassoldo non si è tirato indietro, ma ha motivato ulteriormente la sua tesi, rispondendo alle obiezioni che gli sono state mosse nel frattempo: "Mizzau mi ha risposto invitandomi ad aver più fiducia nella Dc e nei friulani onesti, ma io dico che nessun politico friulano ha mai fatto niente di serio per la nostra cultura, né intendendo farlo in futuro".

Alla fine, ha rinnovato al pubblico che affollava

la sala maggiore di Palazzo Belgrado la sua proposta di suicidio culturale collettivo, aggiungendovi concrete metodologie operative. Prima tra tutte, l'idea di uno sciopero della cultura friulana: "Non scriviamo più niente, non parliamo più, non facciamo più domande di contributi agli enti pubblici." Come dire: se non possiamo vivere, moriamo almeno dignitosamente.

Proposizione estrema, quella di Strassoldo, volutamente provocatoria, che ha ottenuto il suo effetto, come è apparso dagli interventi degli esponenti invitati al confronto: don Duilio Corgnani, l'on. Arnaldo Baracetti, Adriano Ceschia. Purtroppo, non si è andati al di là di una rassegna di posizioni, per lo più note, e in prevalenza improntate al pessimismo (salvo quella di Baracetti che ha invitato a non dimenticare i risultati sin qui conseguiti).

I guai sono cominciati quando si è trattato di ri-

spondere all'interrogativo di prammatica: che fare? Qui si è spaziato dall'invito agli amministratori friulani "ad abbandonare le poltrone di uno stato etnocida" (Spizzamiglio) alla proposta di costituire una confederazione nazionale dei paesi friulani (Comitato ecologista della Bassa).

Fuori dalle utopie, c'è stata anche qualche proposta politica: da Baracetti l'appello a non abbandonare le battaglie già iniziate, come quella sull'università, da Pagani proposta di trasferire lo scontro sul piano eminentemente elettorale, votando per la Lega Nord.

E per gli incerti, che sono forse la maggioranza? E' rimasto l'appello accorato di Gino di Caporiacco - ripreso da don De Tina - a mantenere viva la almeno la speranza. Resta da vedere di che cosa possano sostanzarsi oggi le speranze dell'autonomismo friulano.

Mauro Tosoni

||||| L'intervista alla pagina III

Provincia, tempo di "ecopolemiche"



Tiziano Venier

- Mazzola parla a titolo personale
- Coalizione indifferente
- Via Gonars non funziona

Il suicidio del Friuli

Udine, 5 agosto 1991

Egr. Sig. Direttore, si ha l'impressione, leggendo «Il suicidio del Friuli» di Raimondo Strassoldo del 3 agosto scorso, che egli sia favorevole all'eutanasia. Scrive infatti «Smettiamo di tenere artificialmente in vita, a suon di centinaia di milioni di denaro pubblico, un malato (il Friuli, n.d.s.) che non ha alcuna volontà di guarire».

Noi che siamo contrari a tale soluzione finale, continuiamo ad affermare che al Friuli, malato grave, appunto perciò va-

dano prestate le cure più assidue e l'assistenza più premurosa e non le «aspirine» (altro che centinaia di milioni) con cui si è provveduto a curarlo finora.

Sembra poi di dover arguire dall'intervento di Strassoldo che di fronte ad una disponibilità al recupero del malato da parte del potere politico «a suon di centinaia di milioni», «gli abitanti di questa regione» proprio non ne vogliono sapere, diventando di fatto i responsabili della ormai prossima sua morte.

È fuor di dubbio che tutti i friulani hanno delle responsabilità, dal primo all'ultimo, ma non vorrà il prof. Strassoldo farci credere che le responsabilità del cittadino qualunque di Paluzza o Fiumicello, di Cormons o di Sequals, siano uguali a quelle del professore di università o del presidente della Filologica, del deputato o del presidente della Giunta regionale del Friuli-V.G.

Sono stati alcuni docenti universitari friulani a bloccare la procedura per l'istituzione di un «Diploma universitario di lingua e letteratura friulana» presso l'ateneo di Udine; è la Società filologica friulana che si accontenta della lingua friulana facoltativa nelle scuole (e la straniera obbligatoria, naturalmente) come prevede quella famigerata legge che a Roma non passerà mai; sono deputati friulani di tutti i partiti a dirci che la progressiva divisione della provincia di Udine è una cosa saggia e giusta mentre la divisione della regione, cioè la separazione del Friuli da Trieste, sarebbe una iattura; sono tutte tali autorità messe insieme che consentono a Radio Trieste di fare a pezzi il Friuli nei suoi notiziari sei volte al giorno senza dire verbo per paura di non esservi più ospitate. E la lista dei tradimenti potrebbe allungarsi ancora per un bel po'. Ma fermiamoci per carità di patria.

Il cittadino qualunque ha certo le sue colpe, ma si tratta di inezie messe al confronto con le responsabilità storiche dei nostri (?) rappresentanti.

per la Clape Cultural Aquilee
Gianni Nazzi

Il suicidio e «i elefanz»

Cjâr dotôr,

intant (par cui ch'al si fos dismenteât) mi fâs plasê constatâ che il furlan nol è immò muart, tant al è vèr che mi ven spontanei, dal cûr propit, di scrivij in marilenghe. 'O capis e 'o cundivît a dimplen il so «sbroc», butât-ju cun tun sarcasmo cussi caustic che il sfuei de «la Vite Catoliche» mi scotave in man tanche lu leievi. Dut vèr, dut just. Sacrosant.

Poben: fin che si trate di sfogâsi al pô lâ ben qualsisei discors; ma di chest al «butin-vie dut» e passe ancjemò une difarenzie. Vaben che il Parlament, il Guviâr, la legislaçion, cui insumis ch'al verès di proviodi a tutelâ une lenghe e la sò culture nol proviôt; vaben che il Ministeri dai Bens Culturâi ogni tant al piart il nestri indiriz (lâ che il Ministeri des Finanzis — investit — lu cognos ben!); ma prime di cjapâ dut ce ch'al reste de nestre culture, butâlu tun sac e scaraventâlu tal depuesit des lenghis muartis, si pô ancjemò...

sfuei di chenti, che une lenghe «... se non viene usata dalla massa del suo popolo, se è destinata a sopravvivere solo grazie alla cultura ed alla passione di pochi addetti ai lavori che per «degustarla» si ritrovano nei ristretti ambienti di qualche circolo discreto, allora quella lingua è destinata a morire e, con essa, la cultura del popolo che rappresenta...».

Eco dotôr alore jo 'o dis: cemût pratindi che a' proviôdin chei altris (Guviâr, Parlament, apont) a salvâ une lenghe che il so popul midiesim al bandone? Se un popul nol scrîf, nol studie, nol fevele plui la «sò» lenghe, ce proteziions — e di cui — puedjal spietâsi? E chei quatri «coragjôs» che ancjemò la dôprin si sintin a dâ dal fanatic tai Ufizzis o dal paesan tes buteghis de «City» (venastai la Udine bene)! Mi permet di metimi ancje jo fra chesc' coragjôs cojonâz (e lui, dotôr?!).

Chi ret, mi impensi di cjarz documetariis naturalisc' che nus parferis dispes la television, lâ che di agn si fevele di nemâi quasi spariz, nemâi che salocôr i nestris nevoz no viodaran. Elefanz, balenis che aromai si contju... Cundutchest, dotôr, jo 'o resti otimist. Mi soi nacuart che a tanc' 'zovins il furlan al plâs. A' son interessâz, curiôs di savê «cosa significa» chest e chestaltri. E alore bisugne vè la pazienzie e (parce no?) la sudisfazion di fevelâur, di spiegâur e magari conseâju di leisi alc.

Par chel che mi risulte, a'nd'è plui di qualchidun ch'al è content di fâlu. Dai, dotôr! Nò no sarin ch'è a' saran ancjemò elefanz...

Luigi Mestroni

Il suicidio e la Filologica

Udine, 19 agosto 1991

Caro Direttore,

scrive Raimondo Strassoldo in un intervento intitolato «Il suicidio del Friuli»: cominciamo a chiudere la Filologica...

Raccolgo la provocazione per affermare che la Filologica non solo non chiude, ma tiene ben spalancate le sue porte. Non è solo orgoglio di presidente quello che mi fa dire che la Filologica si trova in stato di perenne giovinezza, giacché sapienza, fede, entusiasmo dei padri fondatori sono intatti negli associati al sodalizio.

E poi c'è sempre ad ammonirci il detto del fuscello e della trave. Il Friuli, la sua lingua, la sua identità, dipendono dai friulani, da ognuno di noi che in ogni atto, specie se politico, deve sforzarsi di rimanere fedele e coerente a quanto proclama con le parole.

Il dare la responsabilità ad altri, senza pensare alla propria, è segno di debolezza, se non di superbia. Per quanto mi riguarda, anche come presidente della Filologica, mi sforzo di non dimenticare quella che il prof. Miglio chiama «la tradizione della Chiesa: un grande patrimonio di realismo cristiano».

Sono infine d'accordo con Riedo Puppo che sulla stessa pagina di «la Vita Cattolica» conclude la sua lettera con le belle parole: «E covente un pocje di plui fiducie tai galantoms».

Alfeo Mizzau
Dean de Filologjche

Strassoldo rilancia: «Basta parole»

«Digiunate per salvare il friulano»

Ma come, proprio ora? Ora che moltissimi comuni sono impegnati in un braccio di ferro interpretativo con il Comitato provinciale di controllo per ottenere la possibilità di parlare in lingua friulana nelle sedute consiliari... «Braccio di ferro? Ma è solo una sceneggiata, tanto si sapeva benissimo che il friulano in Consiglio non poteva passare, me lo dice la mia esperienza al Comune di Cervignano». Il sociologo Raimondo Strassoldo non

teme gli strali dei friulanisti che ha accusato di tartufismo. E trasforma la sua provocatoria proposta di liquidare ogni pretesa di tutela e valorizzazione della cultura friulana in una sfida per compiere l'estremo tentativo di salvare «ciò che i politici in 15 anni hanno dimostrato di voler salvare solo a parole».

Oltre allo «sciopero della cultura friulana», «i friulanisti dovrebbero pensare ad azioni di lotta non violenta, come

occupazioni di sedi pubbliche, digiuni di massa... uno sciopero della fame sotto la Loggia del Lionello, per esempio; o altre azioni clamorose di questo genere».

E l'estrema ratio di una battaglia su cui, tuttavia, Strassoldo non nutre molte speranze di vittoria. «La prima domanda - dice - e se i friulanisti raccoglieranno le mie proposte; e per verificarlo chiederò un altro dibattito come quello di saba-

to scorso. La seconda domanda è se la gente risponderà. Su questo sono un po' pessimista...».

I segnali che hanno indotto il sociologo a recitare il requiem della cultura friulana sono noti: il «congelamento» in Parlamento della legge sulla tutela delle lingue minori, l'emblematica «scomparsa» della Banca del Friuli assorbita dal Credito Romagnolo, la rassegnazione dei friulani, «che mentre i loro vicini sloveni e

croati sono disposti a morire per la loro Patria, non sanno nemmeno alzare la voce per difendere la loro cultura e la loro lingua».

Conclusione: «O abbiamo la forza di dare un colpo di coda decisivo o possiamo metterci una croce sopra. E, comunque, smettiamola di chiedere l'elemosina alla Regione per piccole iniziative culturali... la Filologica dovrebbe essere la prima a capire che così non va e dire basta. Ma Mizzau mi

sembra non l'abbia capito».

E tra i «tutori» della lingua e della cultura friulana, il presidente della Società Filologica, Alfeo Mizzau, è uno dei più critici nei confronti di Strassoldo. «Non non chiediamo l'elemosina a nessuno - dice - c'è una legge regionale che stabilisce i contributi per l'attività della Filologica. Eppoi il vero suicidio della cultura friulana è nell'atteggiamento di chi, come Strassoldo, se ne esce ogni cinque

anni con provocazione come queste invece di fare cose concrete».

«Non esistono friulanisti, come non esistono italianisti - taglia corto don Bellina di «Glesie furlane» - ci sono friulani e basta. Strassoldo è un sociologo, osserva e dà una sua lettura, una sua diagnosi... Ciò che non accetto e che gli intellettuali si limitino a una lettura dei fatti senza fare altro. Sono in troppi ormai a constatare: se c'è un valore da difendere va difeso».

Si tratta di scelta etica

Udine, 21 agosto 1991

Egregio Direttore, ho letto con interesse l'intervento di Raimondo Strassoldo sulla Vita Cattolica del 3/8/1991, che condivido in gran parte.

Egli scrive grandi verità, come quella che i padroni del capitale locale hanno sempre onestamente detto che della friulanità non gliene importava niente.

Questi, grandi e meno grandi, vecchi — cioè legati ad una antica classe dirigente — o nuovi, ovvero fattisi da soli — hanno davvero preferito appoggiare uomini politici che ad ideali di fondo, come può essere quello della friulanità, hanno anteposto ideali effimeri, consumistici che tuttavia hanno consentito di costruire ed ampliare fabbriche, di acquistare barche di confacente lunghezza, di giungere a fallimenti di consistente eco.

Ma, nonostante che — io dico, per fortuna — non si è sparsa una goccia di sangue per la Friulanità da cinquecento anni, nonostante che i padroni del capitale locale abbiano deciso di comportarsi così (e così continueranno non c'è dubbio), l'ideale della friulanità si è fatto strada, anche sfuggendo a suggestioni che hanno più di qualche corresponsabile (penso agli anni tra il '70 e l'80, per esempio, e sono pronto a dare precisi riferimenti), in diversi settori della società.

La questione centrale è che sentirsi friulani non è una questione di razza (si dice etnia per paura di dire razza), di lingua, di nazione. Sentirsi friulani è — essenzialmente — una scelta etica. E finché ci sarà gente disposta a questa scelta, ci sarà la voglia di non morire suicidi, di aggrapparci con le unghie alla vita.

Se poi ci ammazzeranno, finalmente, faremmo scorrere quel sangue che manca nella nostra storia da quasi mezzo millennio.

Si tratta, come scrive giustamente Strassoldo, di far gettare la maschera a quelli che eticamente non sono friulani e che della friulanità hanno fatto una etichetta per costruirsi piccoli o grandi pulpiti dai quali proclamare il loro egoismo, il loro egocentrismo.

Se un popolo perde giornali, capitali, specialità, butta denaro pubblico in espressioni pseudo culturali antiche e nuove, spreca occasioni come quella offertagli dalla legge istitutiva di una Università, reclamizza il proprio essere come un detersivo, elegge politici che lo «ado-perano» senza servirlo, è certamente grave, ma non catastrofico. Perde battaglie politiche, d'accordo. Ma gli resta l'ultima, essenziale battaglia.

Quella per conservare sotto la cenere il poco fuoco che oggi ci è consentito di vegliare.

Verrà il giorno, perché non sperare?, che questo poco fuoco troverà il vento che farà diventare la brace fiamma, e questo vento sarà la ribellione a una società che tutto livella, che sradica, che tenta di far diventare gli uomini tutti corpi senza anima.

Lavoriamo per custodire il poco fuoco che ci resta. Lo abbiamo nel cuore. Per spegnerlo dovrebbero proprio ucciderci o dovremmo ucciderci.

non lo si è tentato: lavoriamo e speriamo, magari piangendo le occasioni perdute.

Gino di Caporiacco

Si tratta di eutanasia

Egregio Direttore,

ho notato in questi giorni sulla stampa locale che, nonostante la pausa ferragostana, l'articolo del prof. R. Strassoldo, pubblicato sul Suo settimanale il 3 agosto, non è rimasto proprio «lettera morta». E, a dire il vero, le argomentazioni del Professore meritano di essere riprese se non altro per far capire ai nostri «sorezzanz» regionali e statali che non tutti sono disposti ad accettare passivamente la scomparsa della specifica cultura friulana. Mi permetto di intervenire anch'io facendo qualche considerazione.

Innanzitutto non parlerei di «suicidio» del Friuli, ma piuttosto di eutanasia: il suicidio è un gesto di piena consapevolezza della propria fine, mentre nel nostro caso moltissimi friulani non sanno che cosa stanno perdendo. I mezzi di comunicazione di massa e le istituzioni sembrando divertirsi (o accanirsi?) nel confondere le idee, nel proporre modelli di comportamento lontani dai nostri costumi: è una continua «droga» che fa perdere la coscienza di sé. È un quotidiano stillicidio, tanto che alla gente comune riesce arduo capire chi siano e che cosa vogliano i Friulani.

Si è fatto cenno al più diffuso quotidiano locale per indicare quanto poco di «friulano» abbia (la pubblicazione di un testo in friulano — la poesia di Siro Angeli nell'edizione del 25 u.s. è la prima o la seconda eccezione nella sua quasi cinquantennale esistenza?); ma bisogna far caso anche ad un altro mass-media di grande diffusione, alla Rai-Tv regionale che continuamente compie un'opera di sFriulanizzazione del nostro Territorio: ogni giorno assistiamo all'impegno con cui si evita di trasmettere testi e comunicati in friulano e di operare una distinzione fra «Friuli» e Destra Tagliamento, fra «Friuli» ed il Goriziano (Un esempio per tutti: Radiogiornale del 19 agosto, ore 12.45: «Ora spostiamoci dal Friuli all'Isontino» e fra le località colpite dal maltempo si nomina — ironia della sorte — «Mariano del Friuli»). Per non parlare di altri notiziari!

Ed ora un solo «flash» sulle istituzioni (non toccando il tasto delicatissimo dell'istruzione; basti dire questo: è tragicomico che la nostra Regione non abbia un minimo di autonomia nello stabilire i Programmi scolastici) per far presente in quale scarsa considerazione venga tenuta la lingua friulana.

Scorrendo i quotidiani, salta immediatamente all'occhio la differenza di trattamento verso il friulano: si veda il caso degli Slovenofoni viventi in Italia (giustamente sono stati stanziati

24 miliardi per la loro cultura), il caso degli Italiani dell'Istria (3 miliardi dell'Ente Regione: ma non deve pensare tutta la Comunità d'Italia?), il caso dei militari di stanza in Friuli (quanti soldi della Regione per le loro attività ricreative-culturali?). Non parliamo poi delle sovvenzioni al Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia (o di Trieste?).

Non si venga a dire che ci so-

no sovvenzioni anche per la cultura friulana: non è onesto creare cortine fumogene. Sarebbe interessante constatare quanti soldi sono stati spesi specificamente per la lingua friulana, nonostante le conclamate Leggi Regionali 68 dell'81 e 10 dell'88. Quando ho appreso che prossimamente sarà discussa alla Regione una leggina che stanziava 900 milioni in tre anni (sic!) per la lingua friulana ho avuto l'ennesima prova dell'infima considerazione in cui viene tenuta la nostra lingua: «fruzzone», cioè briciole! E con le briciole non si nutre uno che ha fame: lo si lascia semplicemente morire.

Ecco perché non si tratta di suicidio, ma di eutanasia del Friuli!

Luzio Perés